



## Anrede & Begrüßung

**D**ie höfliche Anredeform ist im Polnischen anders als im modernen Deutsch (siehe „Persönliche Fürwörter“). In der Anrede sagt man statt des Fürworts „Sie“ pan (Herr) bzw. pani (Frau, Dame). Auch im Deutschen ist diese Konstruktion immer noch nicht ganz ausgestorben, z. B.: „Was wünscht der Herr / die Dame?“ beim Einkaufen.

Sonst ist der Usus im Polnischen relativ unproblematisch. Im Grunde entsprechen ty und wy dem Deutschen „du“ bzw. „ihr“. Geduzt wird wie im Deutschen. Da können Sie sich also auf Ihr Gefühl verlassen.

### Begrüßung

#### **Dzień dobry.**

dsjänj dobrę

*Tag guter*

Guten Tag/Morgen.

#### **Jak się pan/pani ma?**

jak chjä pan/panji ma

*wie sich Herr/Dame hat*

Wie geht es Ihnen?

#### **Jak leci?**

jak lätzji

*wie fliegt*

Wie geht's?

#### **Bardzo dobrze, dziękuję.**

bardso dobshä, dsjänkujä

*sehr gut, danke*

Sehr gut, danke.

#### **Dobry wieczór.**

dobrę wjätshur

*guter Abend*

Guten Abend.

#### **Dobranoc.**

dobranotz

*gute-Nacht*

Gute Nacht.



## Anrede & Begrüßung

### **Cześć! / Hej!**

tschächdch / hej

*adieu / hallo*

Tschüss! / Hallo!

### **Do widzenia.**

do wjidsänja

*bis Sehens*

Auf Wiedersehen.

Man hört aber auch Do zobaczenia! („do sobatschänjia“). Das ist von zobaczyć (sehen) im vollendeten Aspekt abgeleitet. Der unvollendete Aspekt heißt widzieć.

